

Dinos und Drachen

Dinosaurs & Dragons · lyric sheets + word cards for 4 songs

Language
Learning
with Songs

WHAT'S INSIDE

- 1. Die Dinosaurier** Dinosaurs lyrics + 11 word cards
- 2. Stampf wie ein Dino** Stomp Like a Dinosaur lyrics + 11 word cards
- 3. Der liebe Drache** The Friendly Dragon lyrics + 11 word cards
- 4. Das Dino-Ei** The Dinosaur Egg lyrics + 10 word cards

HOW TO USE THEM

- **Sing first, read second.**
Play the song, then follow the lyric sheet together. Point to each line as it is sung.
- **Call and response.**
One person sings a line, everyone answers. Great for circle time and car rides.
- **Word card games.**
Cut out the cards and play memory: match each word card with its English meaning card.
- **Stick it up.**
Put a lyric sheet on the fridge or classroom wall and sing it once a day for a week.

Hear every song in German

Original bilingual songs for kids 2–8, with lyrics and translation on screen:
[languagewithsongs.com/learn/german](https://www.languagewithsongs.com/learn/german)

Die Dinosaurier

"Dinosaurs" • sing it, then read what it means

Language
Learning
with Songs

SING

WHAT IT MEANS

What's "dinosaur" in German? Der Dinosaurier!

Der Dinosaurier! Say it with me: Dinosaurier!

Who has sharp teeth? Der Tyrannosaurus Rex!

Spitze Zähne! Sharp teeth—yes!

Big friendly roar: Raaah!

Ein großes, freundliches Brüllen: Raaah!

Who has three horns? Der Triceratops!

Drei Hörner! Three horns on top!

Can you say "huge"? Riesengroß!

Riesengroß! Let's stomp and roar!

Dino, Dino, eins, zwei, drei!

Dino, dino, one, two, three!

Dinosaurier—komm herbei!

Dinosaur — come over here!

You say "dinosaur," I say "Dinosaurier!"

Dino friends are everywhere!

Dino-Freunde sind überall!

Stomp, stomp, roar—say it once more!

Dinosaurier! Encore!

Dinosaurier! Encore!

Stomp, stomp, roar—say it once more!

Who has spiky plates? Der Stegosaurus!

Spitze Platten—Stegosaurus!

Spiky plates — Stegosaurus!

Who has a very long neck? Der Brachiosaurus!

Ein ganz langer Hals—Brachiosaurus!

A very long neck — Brachiosaurus!

Who has a long tail? Ein langer Schwanz!

A long tail swinging as we dance!

Ein langer Schwanz schwingt, wenn wir tanzen!

Who can fly? Der Flugsaurier!

Pterodactyl—Flugsaurier!

Big friendly roar: Raaah!

Ein großes, freundliches Brüllen: Raaah!

Now you ask, and I'll reply!

Jetzt fragst du, und ich antworte!

Dino, Dino, eins, zwei, drei!

Dino, dino, one, two, three!

Dinosaurier—komm herbei!

Dinosaur — come over here!

Die Dinosaurier

SING

WHAT IT MEANS

You say “dinosaur,” I say “Dinosaurier!”

Dino friends are everywhere!

Dino-Freunde sind überall!

Stomp, stomp, roar—say it once more!

Dinosaurier! Encore!

Dinosaurier! Encore!

Stomp, stomp, roar—say it once more!

English or German? Deutsch oder Englisch?

Huge means riesengroß—say it with me!

Three horns: drei Hörner!

Sharp teeth: spitze Zähne!

A very long neck: ein ganz langer Hals!

A long tail: ein langer Schwanz!

Raaah! We know them all!

Raaah! Wir kennen sie alle!

Dino, Dino, eins, zwei, drei!

Dino, dino, one, two, three!

Dinosaurier—komm herbei!

Dinosaur — come over here!

You say “dinosaur,” I say “Dinosaurier!”

Dino friends are everywhere!

Dino-Freunde sind überall!

Stomp, stomp, roar—say it once more!

Dinosaurier! Encore!

Dinosaurier! Encore!

Stomp, stomp, roar—say it once more!

Der Tyrannosaurus Rex!

Tyrannosaurus rex!

Der Triceratops!

Triceratops!

Der Stegosaurus!

Stegosaurus!

Der Brachiosaurus!

Brachiosaurus!

Der Flugsaurier!

The pterosaur!

Dinosaurier—stomp, stomp, hooray!

Die Dinosaurier

KEY WORDS

der Dinosaurier = dinosaur

der Triceratops = Triceratops

der Brachiosaurus = Brachiosaurus

spitze Zähne = sharp teeth

der Tyrannosaurus Rex = Tyrannosaurus rex

der Stegosaurus = Stegosaurus

der Flugsaurier = Pterodactyl

drei Hörner = three horns

Die Dinosaurier

Cut along the dashed lines · match each word to its meaning

Language
Learning
with Songs

GERMAN

der Dinosaurier

dinosaur

ENGLISH

dinosaur

Find the German word!

GERMAN

der Tyrannosaurus Rex

Tyrannosaurus rex

ENGLISH

Tyrannosaurus rex

Find the German word!

GERMAN

der Triceratops

Triceratops

ENGLISH

Triceratops

Find the German word!

GERMAN

der Stegosaurus

Stegosaurus

ENGLISH

Stegosaurus

Find the German word!

Die Dinosaurier

Cut along the dashed lines · match each word to its meaning

Language
Learning
with Songs

GERMAN

der Brachiosaurus

Brachiosaurus

ENGLISH

Brachiosaurus

Find the German word!

GERMAN

der Flugsaurier

Pterodactyl

ENGLISH

Pterodactyl

Find the German word!

GERMAN

spitze Zähne

sharp teeth

ENGLISH

sharp teeth

Find the German word!

GERMAN

drei Hörner

three horns

ENGLISH

three horns

Find the German word!

Die Dinosaurier

Cut along the dashed lines · match each word to its meaning

Language
Learning
with Songs

GERMAN

ein ganz langer Hals

a very long neck

ENGLISH

a very long neck

Find the German word!

GERMAN

ein langer Schwanz

a long tail

ENGLISH

a long tail

Find the German word!

GERMAN

riesengroß

huge

ENGLISH

huge

Find the German word!

Stampf wie ein Dino

“Stomp Like a Dinosaur” · sing it, then read what it means

Language
Learning
with Songs

SING

WHAT IT MEANS

Stomp, stomp, big feet!

Stampf, stampf, große Füße!

Stampf, stampf, große Füße!

Stomp, stomp, big feet!

Big feet!

Große Füße!

Große Füße!

Big feet!

Roar out loud!

Brüll ganz laut!

Brüll ganz laut!

Roar out loud!

I am a dinosaur!

Ich bin ein Dinosaurier!

Ich bin ein Dinosaurier!

I am a dinosaur!

Run, run, fast!

Renn, renn, schnell!

Renn, renn, schnell!

Run, run, fast!

Fast, fast!

Schnell, schnell!

Schnell, schnell!

Fast, fast!

I am a dinosaur!

Ich bin ein Dinosaurier!

Ich bin ein Dinosaurier!

I am a dinosaur!

Stomp and roar!

Stampf und brüll!

Stampf und brüll!

Stomp and roar!

I am a dinosaur!

Ich bin ein Dinosaurier!

Ich bin ein Dinosaurier!

I am a dinosaur!

Stomp, stampf, roar, brüll — dinosaur fun!

Fly up high!

Flieg hoch hinauf!

Flieg hoch hinauf!

Fly up high!

Swim, swim!

Schwimm, schwimm!

Schwimm, schwimm!

Swim, swim!

Munch leaves!

Blätter mampfen!

Blätter mampfen!

Munch leaves!

Swing your tail!

Wedel mit dem Schwanz!

Wedel mit dem Schwanz!

Swing your tail!

Stampf wie ein Dino

SING

WHAT IT MEANS

Hide, hide!

Versteck dich, versteck dich!

Versteck dich, versteck dich!

Hide, hide!

Tiptoe softly!

Schleiche leise!

Schleiche leise!

Tiptoe softly!

I am a dinosaur!

Ich bin ein Dinosaurier!

Ich bin ein Dinosaurier!

I am a dinosaur!

Stomp and roar!

Stampf und brüll!

Stampf und brüll!

Stomp and roar!

I am a dinosaur!

Ich bin ein Dinosaurier!

Ich bin ein Dinosaurier!

I am a dinosaur!

Stomp, stomp, roar, brüll — dinosaur fun!

Tiptoe, tiptoe — where can we go?

Auf Zehenspitzen — wohin geht's?

Schleiche, schleiche — ganz schön leise!

Creep, creep — nice and quiet!

Hide behind the leaves!

Versteck dich hinter Blättern!

Versteck dich hinter Blättern!

Hide behind the leaves!

Now curl up small.

Roll dich ganz klein!

Roll dich ganz klein!

Now curl up small.

Close your eyes. Sleep!

Augen zu. Schlaf!

Augen zu. Schlaf!

Close your eyes. Sleep!

I am a dinosaur!

Ich bin ein Dinosaurier!

Ich bin ein Dinosaurier!

I am a dinosaur!

Stomp and roar!

Stampf und brüll!

Stampf und brüll!

Stomp and roar!

I am a dinosaur!

Ich bin ein Dinosaurier!

Ich bin ein Dinosaurier!

I am a dinosaur!

Stomp, stomp, roar, brüll — dinosaur fun!

Goodnight, dinosaur!

Gute Nacht, Dinosaurier!

Gute Nacht, Dinosaurier!

Goodnight, dinosaur!

Stampf wie ein Dino

KEY WORDS

stampf = stomp

renn = run

schwimm = swim

Blätter mampfen = munch leaves

brüll = roar

flieg = fly

versteck dich = hide

wedel mit dem Schwanz = swing your tail

Stampf wie ein Dino

Cut along the dashed lines · match each word to its meaning

Language
Learning
with Songs

GERMAN

stampf

stomp

ENGLISH

stomp

Find the German word!

GERMAN

brüll

roar

ENGLISH

roar

Find the German word!

GERMAN

renn

run

ENGLISH

run

Find the German word!

GERMAN

flieg

fly

ENGLISH

fly

Find the German word!

Stampf wie ein Dino

Cut along the dashed lines · match each word to its meaning

Language
Learning
with Songs

GERMAN

schwimm

swim

ENGLISH

swim

Find the German word!

GERMAN

versteck dich

hide

ENGLISH

hide

Find the German word!

GERMAN

Blätter mampfen

munch leaves

ENGLISH

munch leaves

Find the German word!

GERMAN

wedel mit dem Schwanz

swing your tail

ENGLISH

swing your tail

Find the German word!

Stampf wie ein Dino

Cut along the dashed lines · match each word to its meaning

Language
Learning
with Songs

GERMAN

große Füße

big feet

ENGLISH

big feet

Find the German word!

GERMAN

ich bin ein Dinosaurier

I am a dinosaur

ENGLISH

I am a dinosaur

Find the German word!

GERMAN

schlaf

sleep

ENGLISH

sleep

Find the German word!

Der liebe Drache

"The Friendly Dragon" • sing it, then read what it means

SING

WHAT IT MEANS

Dragon!

Der Drache!

Der Drache!

Dragon!

He has wings!

Er hat Flügel!

Er hat Flügel!

He has wings!

Green scales!

Grüne Schuppen!

Grüne Schuppen!

Green scales!

He is kind!

Er ist lieb!

Er ist lieb!

He is kind!

Can he fly?

Kann er fliegen?

Ja, er kann fliegen!

Yes, he can fly!

I can fly!

Ich kann fliegen!

Ich kann fliegen!

I can fly!

Friendly dragon, fly with me!

Freundlicher Drache, flieg mit mir!

Freundlicher Drache, flieg mit mir!

Friendly dragon, fly with me!

I'm not scared!

Ich hab keine Angst!

Ich hab keine Angst!

I'm not scared!

Not one bit!

Nein, kein bisschen!

Nein, kein bisschen!

Not one bit!

Der Drache, der Drache, lieb und fein!

The dragon, the dragon, kind and sweet!

The dragon, the dragon, our friend, all mine!

Der Drache, der Drache, unser Freund, ganz mein!

Friend!

Der Freund!

Der Freund!

Friend!

Hallo, hallo, komm, spiel mit uns!

Hello, hello, come play with us!

Castle!

Die Burg!

Die Burg!

Castle!

Over the castle!

Über die Burg!

Der liebe Drache

SING

WHAT IT MEANS

Über die Burg!	Over the castle!
Where's his home?	Wo wohnt er?
In der Höhle!	In the cave!
Cave!	Die Höhle!
Die Höhle!	Cave!
He blows smoke!	Er pustet Rauch!
Er pustet Rauch!	He blows smoke!
Smoke, not fire!	Rauch, kein Feuer!
Rauch, kein Feuer!	Smoke, not fire!
Fire!	Das Feuer!
Das Feuer!	Fire!
Pff! Just bubbles, what a surprise!	Pff! Nur Blasen, was für eine Überraschung!
Friendly dragon, fly with me!	Freundlicher Drache, flieg mit mir!
Freundlicher Drache, flieg mit mir!	Friendly dragon, fly with me!
I'm not scared!	Ich hab keine Angst!
Ich hab keine Angst!	I'm not scared!
Not one bit!	Nein, kein bisschen!
Nein, kein bisschen!	Not one bit!
Der Drache, der Drache, lieb und fein!	The dragon, the dragon, kind and sweet!
The dragon, the dragon, our friend, all mine!	Der Drache, der Drache, unser Freund, ganz mein!
Friend!	Der Freund!
Der Freund!	Friend!
Hallo, hallo, komm, spiel mit uns!	Hello, hello, come play with us!
Can you help us make a fire?	Kannst du uns helfen, ein Feuer zu machen?
Ja! Wir helfen, das ist fein!	Yes! We'll help, that's great!
A warm little campfire for our friends!	Ein warmes kleines Lagerfeuer für unsere Freunde!

Der liebe Drache

SING

WHAT IT MEANS

Ein warmes Feuer für den Freund!

A warm fire for our friend!

He tries one puff—then one more puff!

Er pustet einmal — dann noch einmal!

Ein kleiner Rauchstoß—puff, puff, puff!

A little puff of smoke — puff, puff, puff!

A tiny spark! We clap and cheer!

Ein winziger Funke! Wir klatschen und jubeln!

Das Feuer brennt—die Freunde sind hier!

The fire is burning — our friends are here!

Friendly dragon, fly with me!

Freundlicher Drache, flieg mit mir!

Freundlicher Drache, flieg mit mir!

Friendly dragon, fly with me!

I'm not scared!

Ich hab keine Angst!

Ich hab keine Angst!

I'm not scared!

Not one bit!

Nein, kein bisschen!

Nein, kein bisschen!

Not one bit!

Der Drache, der Drache, lieb und fein!

The dragon, the dragon, kind and sweet!

The dragon, the dragon, our friend, all mine!

Der Drache, der Drache, unser Freund, ganz mein!

Friend!

Der Freund!

Der Freund!

Friend!

Hallo, hallo, komm, spiel mit uns!

Hello, hello, come play with us!

Flieg, Drache, flieg—und komm bald wieder!

Fly, dragon, fly — and come back soon!

KEY WORDS

der Drache = dragon

die Flügel = wings

das Feuer = fire

der Rauch = smoke

die Burg = castle

die Höhle = cave

fliegen = to fly

der Freund = friend

Der liebe Drache

Cut along the dashed lines · match each word to its meaning

Language
Learning
with Songs

GERMAN

der Drache

dragon

ENGLISH

dragon

Find the German word!

GERMAN

die Flügel

wings

ENGLISH

wings

Find the German word!

GERMAN

das Feuer

fire

ENGLISH

fire

Find the German word!

GERMAN

der Rauch

smoke

ENGLISH

smoke

Find the German word!

Der liebe Drache

Cut along the dashed lines · match each word to its meaning

Language
Learning
with Songs

GERMAN

die Burg

castle

ENGLISH

castle

Find the German word!

GERMAN

die Höhle

cave

ENGLISH

cave

Find the German word!

GERMAN

fliegen

to fly

ENGLISH

to fly

Find the German word!

GERMAN

der Freund

friend

ENGLISH

friend

Find the German word!

Der liebe Drache

Cut along the dashed lines · match each word to its meaning

Language
Learning
with Songs

GERMAN

grüne Schuppen

green scales

ENGLISH

green scales

Find the German word!

GERMAN

er ist lieb

he is kind

ENGLISH

he is kind

Find the German word!

GERMAN

ich hab keine Angst

I'm not scared

ENGLISH

I'm not scared

Find the German word!

Das Dino-Ei

"The Dinosaur Egg" • sing it, then read what it means

Language
Learning
with Songs

SING

WHAT IT MEANS

In the nest, what do we see?

Was sehen wir im Nest?

Das Ei! Das Ei!

The egg! The egg!

Round and cozy, tucked in tight,

Rund und kuschelig, gut eingepackt,

A little peep says, "Guten Tag!"

Knock, knock, knock—what's that sound?

Klopf, klopf, klopf — was ist das für ein Geräusch?

Es knackt! Es knackt!

It's cracking! It's cracking!

One little crack, then two, then three,

Ein kleiner Riss, dann zwei, dann drei,

Come on, baby, peek at me!

Komm, Baby, schau mich an!

Egg! — Das Ei!

It's cracking! — Es knackt!

Baby dinosaur! — Das Dinobaby!

Hello, world! — Hallo Welt!

Wave hello, hallo, hallo!

Welcome, baby dino!

Willkommen, kleines Dinobaby!

Willkommen, kleines Dinobaby!

Welcome, baby dino!

A tiny nose and two bright eyes,

Eine winzige Nase und zwei helle Augen,

"Hallo Welt!" the baby cries.

I'm hungry! — Ich hab Hunger!

What shall we eat? — Wir wollen essen!

Mama hugs the baby tight,

Mama drückt das Baby fest,

Kuscheln feels so warm and right.

Eat and grow, grow every day,

Iss und wachs, wachs jeden Tag,

Wachsen, wachsen—hip hooray!

Egg! — Das Ei!

It's cracking! — Es knackt!

Baby dinosaur! — Das Dinobaby!

Das Dino-Ei

SING

WHAT IT MEANS

Hello, world! — Hallo Welt!

Wave hello, hallo, hallo!

Welcome, baby dino!

Willkommen, kleines Dinobaby!

Willkommen, kleines Dinobaby!

Welcome, baby dino!

Mama says, "Komm, iss mit mir!"

Baby answers, "Ja, ich bin hier!"

Grow, little dino, stretch up tall,

Wachs, kleiner Dino, streck dich hoch,

Wachsen, wachsen—big as all!

Big and strong! — Groß und stark!

One more peep! — Piep, piep, piep!

Egg! — Das Ei!

It's cracking! — Es knackt!

Baby dinosaur! — Das Dinobaby!

Hello, world! — Hallo Welt!

I'm hungry! — Ich hab Hunger!

Eat and grow! — Essen, wachsen!

Big and strong! — Groß und stark!

Welcome, baby dino!

Willkommen, kleines Dinobaby!

Willkommen, kleines Dinobaby!

Welcome, baby dino!

KEY WORDS

das Ei = egg

es knackt = it's cracking

das Dinobaby = baby dinosaur

hallo Welt = hello world

ich hab Hunger = I'm hungry

Mama = mommy

essen = eat

wachsen = grow

Das Dino-Ei

Cut along the dashed lines · match each word to its meaning

Language
Learning
with Songs

GERMAN

das Ei

egg

ENGLISH

egg

Find the German word!

GERMAN

es knackt

it's cracking

ENGLISH

it's cracking

Find the German word!

GERMAN

das Dinobaby

baby dinosaur

ENGLISH

baby dinosaur

Find the German word!

GERMAN

hallo Welt

hello world

ENGLISH

hello world

Find the German word!

Das Dino-Ei

Cut along the dashed lines · match each word to its meaning

Language
Learning
with Songs

GERMAN

ich hab Hunger

I'm hungry

ENGLISH

I'm hungry

Find the German word!

GERMAN

Mama

mommy

ENGLISH

mommy

Find the German word!

GERMAN

essen

eat

ENGLISH

eat

Find the German word!

GERMAN

wachsen

grow

ENGLISH

grow

Find the German word!

Das Dino-Ei

Cut along the dashed lines · match each word to its meaning

Language
Learning
with Songs

GERMAN

groß und stark

big and strong

ENGLISH

big and strong

Find the German word!

GERMAN

willkommen

welcome

ENGLISH

welcome

Find the German word!